

Astor Library, Lafayette place

# VIENYBE LIETUVŲNIUKŲ

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS

## Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 14.

Plymouth, Pa., d. 5 Balandžio (April) 1905 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XX.

**JONAS VASCZILA IR CO.**

Pasiuva puikiai drabužius ant visokių madų vyrams, lygiai ir moterims siutus. Prieg tam mes dirbame šiltes drabužius dėl mainierių: „dzeketus“, marškinius ir t.t. Reikale meldžiame tautiečių atsilankyti ir persitikrint iš mūsų darbo gerumo.


**JONAS VASCZILA IR CO.**  
133 N. WHITE ST.  
Shenandoah, Pa.

**GRAMATIKA**  
angliškos kalbos

didelio sąmainio, 174 puslapiai, apdaryta. PREKĖ su prisiuntimu \$1.25. Pinigus prisiųsti yra pigiausiai per „Money Order“. Adresas:

**P. Mikolainis,**  
P. O. box 15, Branch D.,  
**New York City.**

**A. Maslauckas ir Sunus,**



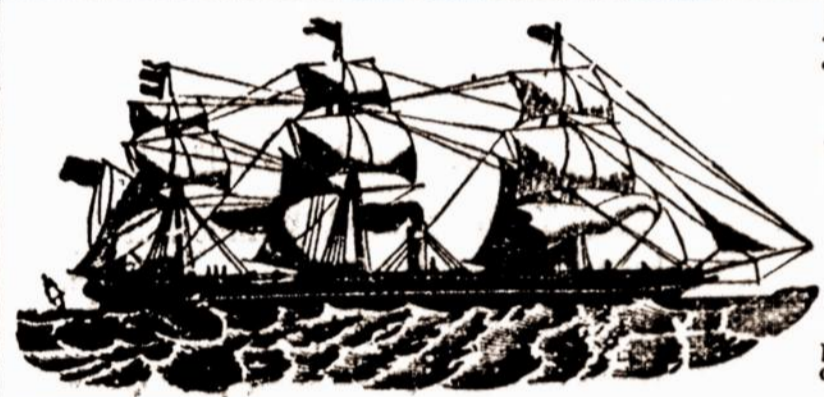
**LIETUVIŠKI GRABORIAI,**  
Karietos ant veselių, laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkrausty-  
mui ir t. t.

415 W. Main Street.  
PLYMOUTH, PA.  
Naujas Teleponas 7081.

**Ar nori matyti karia!**

Jei nori matyti Ruso Japonų karę, tai prisiusk \$100, o aplaikysi 2 puikius abrozus; mūsų po Liao Yang ir užėmimas Porth Arthuro.

Adresuokit teip:  
**J. F. Rack,**  
Bx 110, Port Washington, Wis.



Neikite pas svetimą, bet pa  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.  
Puiki degtinė ir alus! kvie-  
čiam lietuvius.  
Čia gausi pigianes laivakortes ir  
pigiai nusipirkti pinigus į visas svieto  
dalis.

Telefonas 88.  
**P. V. OBIECUNAS and CO.**  
Cor. 12-th and Carson st.  
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų Irsun-  
cziu pinigus į visas dalis svieto. Dovyrausis  
(pavedimus resztu) atlikimui reikalų su Masko-  
lijos valdžia. Iezmainau visokius pinigus ont  
amerikoniezkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo  
ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu  
kurį atkeliausv užlaikytų kaetlegarnėje, tegu  
ezankiaei prie manęs, o aez jį izsiluosuosiu.  
Lietuviai krepkitės pas savo tautietį, o br-  
te užganėdinti.

**J. B DAINIS,**  
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.  
Pirmas lietuviškas-lenkiškas  
hotelis vidurj miesto (priešais su-  
dą). Kas ateis su kokiais reika-  
lais į miestą, ar tai rodos gavimo  
arba su skundais į sudą, nepa-  
mirkište lietuviszko

**HOTELIO DAINIAUS.**  
Laikau visokius gėrymus ir už-  
kandzius kadien.  
Teiposgi ant viršaus yra SALE  
dėl susirinkimų.

**HOTELIS**  
**Jurgio Rekaus,**  
318 Cor. Market & Sherman Str.  
WILKES-BARRE, PA.  
Ierlause uzolga dėl lietuvių isz viso miesto. Pri-  
lalkau visokius gėrymus, kalpo tai: Alų, Arlelke,  
Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klases

**Lietuviškas kriaučius**  
**Pr. Faltinaitis.**

Turiu visokių materijų, kokių tik  
kas nori, gali pasirinkti. Padarau  
siutus pagal naujausią madą, pui-  
kiai tinkamus, drožiniai ir už priei-  
namą prekę. Teipgi senus siutus  
pertaissau ir duodu gvaranciją, jo-  
gei darbas kiekvienam patiks.  
35 Lafayette st. New Britain Conn.

**Dr-as A. Baceviče.**  
Gyvena 187 FERRY STR., NEWARK,  
N. J. Telefonas L. D. 397 W.  
Ligonius namieje priima iš ryto  
nuo 8 iki 9.30; ir po piet nuo 4 iki 5  
ir nuo 7 iki 8.30 vakare.  
Teipogi turi Offisą ELIZABETH,  
N. J. 205 FIRST STR. Telefonas  
801 J. L. D. Ten ligonius priima  
kasdien nuo 12 iki 2.30 po piet.

**Farmos!**

**Farmos!**  
Lietuviai, kurie turite kiek kapi-  
toto ir norite pirkti savas farmas  
čia pat New York'o steite, kur žemė  
gera, išdirbta ir su budinkais, yra  
dabar mano rankose ir norėčia kad  
tik lietuviams papultų; jau čia keli  
lietuviai turi savo farmas; prekę  
pigi ir duodasi ant išmokejimo.  
Čia gaspadoriai pelno su apvyniais,  
pienu, sviestu, kiaušiniais ir t. t.  
Katrie norite dasizinoti apie pre-  
kę ir didumą farmų, tai prašau ra-  
šyti pas manę lietuviškai, lenkiš-  
kai, ruskai, angliškai arba latviš-  
kai, o gausite atsakymą. Prašau  
įdėti uz 2 c. markę dėl atsakymo.

**Ge Kleek,** Poolville, N. Y.

Daugiau kaip  
30 metus iszmegintas!  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietul zinomas

**“ANKER” (Inkarinis)**  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausias gyduole nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**  
ir wisokiu Rheumatizsku  
skaudejimu.  
uz 25c. ir 50c. pas wisus  
aptiekorius arba pas  
**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

**A D R E S A I**

CENTRALIŠKŲ VIRŠINIŲ ATŲVYNĖS  
MYLĖTOJŲ DPAUGYNĖS.

Prezidentas — M. Paltanaviče,  
52 B. st., So. Boston, Mass.  
Sekretorius — A. Ramanauckas,  
Bx 74 Glen Ellyn, Ill.  
Kasierius — J. Naujokas,  
10 E. 3 st. New York City, N. Y.  
Knygius — J. Simanavičia  
331 Barnes st. Plymouth, Pa.  
Literatiškas komitetas.  
F. Matulaitis, 1106 Argyte Ave.  
Baltimore, Md.  
V. Szlekys, 119 E Centre st.  
Shenandoah, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

**DAKTARĖ**  
**Johanna Zelvienė,**  
Vienintėle lietuviška daktarė gydo  
visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas  
ant kampo Centre Ave. ir Church st  
**PLYMOUTH, PA.**  
Priima į savo namus ant tantukro  
aiko gimdyves (moteris palage) ir  
suteikia joms pagelbą ir gerą prie-  
ziurą. Nesveikus dantis ištraukia  
kogeriausia.



**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuviškas **BRANCHAS** Suvienytose Valstijose Siaurine Amerikos, kuriame išdirba geriaus se **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geriau suputį užsilinksminti bet galvos neskauda, nes jame nėra jokiu primaszytų kvarbų nė prosų.

Todėlgi perkantieji ir pardavėjai (karčiaininkai) visados reikalaukite Lietuviško Alaus viena, jog yra geriausias

alys, antra teip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

**Polish-Lithuanian Brewing Co.**  
**DANVILLE, PENN'A.**

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo Apdovano'ta.*



**DWIEMS MEDALIAIS**

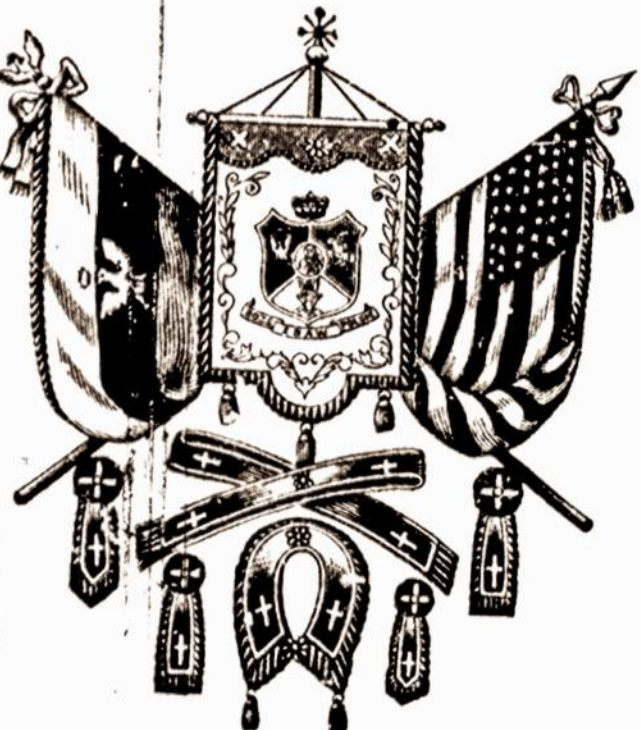
ant Kosciuskos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.



**KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už darbą apreiškinti guodotinėms Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad aš dirbu visos augszežiaus paminėtas daigtus Piglausel, Teisingiausel ir Gerlausel, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktikę ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su gudone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**



**HOTELIS K. Strzeleckio.**

276 E. Main str. Plymouth, Pa  
Užlaiko visokios degtinės, vynu, skanaus alu'o, puikiai kvėpiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmi laiką praleist ir išgirst skambinant ant fortepijanopunkias melodijas, tai tik užeik pas **K. Strzelecki.**

**Daktaras provos,**

**JULIAN CZUPKA,**  
Adwokatas ir Notary Public.  
Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena.  
34 Lackavana Ave. Scranton, Pa.  
Panedėleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.  
Užsimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas palūdyjimus (doviernastis) iš rupina Rusijoje ir Lietuvoje.

**Mėsinyčia**  
**Marcin Šarejki,**



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.



teiposgi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Šarejki,**

220 E. Main Street,  
**PLYMOUTH, PA.**

LIETUVISKAS KRIAUCIUS

**Kaz. Milišauskas**

285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Padaro steliuotus siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus dručiai ir už prieinamą prekę Senus siutus pertaiso ir iššystija. Darba visados atsakantis kiekvienam patiks.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the **Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 626 F St., Washington, D. C.

**Dovanai! Dovanai!**

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresu.

Venibe P. O. Box 268  
Madison Sq. New York.

**Lietuviu užeiga.**

Geriausę užeiga dėl lietuvių isz visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

**Mėsinyčia**

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime

visi pas **A. Adžgauckas**

204 E. Main Str,  
**PLYMOUTH, PA.**

**Lietuviškas agentas**  
**Knygų ir laikraščių**

Maldaknygių, svietiszku ir soo. Priraszo prie.

„Home Life Insurance Co“.  
Gali gauti razanezių szkaplierių abrozų ir t.t., lietuviszkoi kalboi ir kitose.. **K. Rutkų, 236 N. West st. Shenandoah Pa.**

**J. Stravinekas,**

549 Main str. Edwardsville, Pa.  
Laikau puikioje vietoje Saluną, užlaikau puikiausius gėrymus, alų arielką, Vyną ir skaniausius cigarus Nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį.

**SKAITYKITE**

**KA DR. LEONARD LANDES SAKO:**

Aš turiu didžiausią praktiką tarp lietuvių Suvienytose Valstijose ir Kanadoje.  
Per 20 metų aš pasišvenčiau gydymui vyriškų ligų specialiskai.  
Aš gydau vyrus ir moter's, ir jei apsimu, tad ir išgydau.  
Jei Jusų liga yra neišgydoma, tada aš Jums atvirai tą pasakysiu, bet jei Jusų liga yra išgydoma, tada aš išgydysiu. Kiekviename reikale atsišaukite į mane, arba rašykite pas mane.  
Puslės ir inkstų ligas, kraujo ir išbėrimo ligas, blogą atmintį, pražudytą vyrišką dratumą iš priezasties onanijos, aš pasokmingai išgydau. Mano gydymas nesulaikys Jus nuo darbo ir atsilieka be skausmų.  
Aš per metus tukstančius išgydau.  
Aš darau simtus operacijų kas mėnesį.  
Aš galiu Jums namiej bunant išgydyti, jei negalite atsilankyti.  
Atsiminkite reikale atsišaukti arba rašyti pas:

**DR. L. LANDES, 140 EAST 22 STREET**  
**NEW YORK CITY.**



**Niekad be pasekmės.**

Tas yra kaip sako apie Plymouth'ą kad tikra pagelba.

Daugiau darodimų. Davadai pa-  
ilginanti ilgą listą užtikrinančių se-  
nų Quaker gyduolių, Doan's Kidney  
Pills. Skaityk šitą užtvirtintą ne-  
laimėje užtikrinančią sutaisą.

C. M. Keithline, iš Wilkes-Barre,  
Pa, buvęs livery busines, dabar  
apleides tą business ir gyvenantis  
41 W. Main st., sako: „Mes laiko-  
me visados Doan's Kidney Pills na-  
muose. Jos išgydė mane nuo strė-  
nų ir inkstų skaudėjimo ir mano pa-  
ti naudoja jas su pasekme. Skaudė-  
jimas mano strėnų buvo didelis nuo  
seniai ir vartojimas gyduolių tam  
mieriai sutaisyty nieko negelbėjo.  
Aš pradėjau naudoti Doan's Kidney  
Pills, kurias aš girdečiau rodijant, ir  
aš gavau skrynūtę pas N. C. White  
Co. aptiekoje. Trumpam laike pra-  
dėjus vartoti skaudėjimas paliovė ir  
tapau išgydintas visai. Mano pati  
turėjo tuos pačius skaudėjimus kaip  
aš, ir pasekmės geros.“ Parduoda-  
mos kiekvienoje aptiekoje. Prekė  
50 c. Foster-Milburn Co, Buffalo,  
N. Y., agentas Suvienytose Valsti-  
jose.

Du milijonai amerikony serga nesu-  
trovojimu. Nereikalinga. Burdick  
Bloon Bitters išgydo. Gaunamas  
visur.

Nelaimę negalima prieš laiką ži-  
noti. Negalima prieš jos prisirengti.  
Dr. Thomas Electric Oil karalius  
ant skaudėjimo.

Mažas šaltis apsirgdina tukstan-  
čius žmonių kožną metų. Dr. Wood  
Norway Pine Syrupas išgydo mažą  
šaltį ir didelį.

Nepaprastą niežėjimą ir ligą sku-  
ros išgypto Doan's Ointment. Gau-  
nama visose aptiekose.

**PLYMOUTH  
NATIONAL BANK,**  
6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000  
PERVERSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėty  
pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie-  
no pareikalavimo. Geriausei užtik-  
inta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**Dr. J. Szliupas,**  
828 Federal str. Philadelphia, Pa.  
47-50-A (Keystone Telephone)

**NERVIŠKI VYRAI.**

Vyrams reikalaujantiems pagalbos  
prislusniu koplja garsaus recepto  
dykal. Ne C. O. D., ne apga-  
vingus vaistus, tikrai  
recepta.

• kaltykie szita pasarga atsargiai.

Šis yra parašytas dėl vyrų, turinčių sugriautą  
sistemą per lėdykumą savo jaunų dienų. Klau-  
syk mano rodos. Perstok gydešis su „sempeli-  
nėmis“ gyduolėmis, elektriskais diržais, „speci-  
aliskoms“ patentuotoms gyduolėms ir kitokio-  
mis apgavystėmis. Diržas negali tave išgydyti, o  
nuolatinis gėrymas ar vaigymas visokių medicinų  
sugadys tau vidurius, užnuodys tau sistemą, taip  
kad liga stosis nelėgydoma.

Daug metų aš kentėjau savo jaunystės klai-  
das, neriškumą, naktinius tekėjimus, stoką vy-  
riškumo, silpną atmintį, stoką ambicijos, nera-  
mumą gėdingumą, strėnų skaudėjimą, visatinį  
nusilpimą ir t. t.; kaip paikas pirkau ir vartojau  
visokias patentuotas gyduoles ir viską ką tik iš-  
girdė. Ant galo buvau priveretas važiuoti į Eu-  
ropą pagalbos įieškoti pas garų daktarą, kuris  
mane išgydė.

To daktaro receptą, pagal kurį man vaistai  
buvo užrašyti, aš ir dabar turiu pas save. Kaip  
tai anku yra pagyti nuo tų ligų aš žinau iš paty-  
rimo, todėl aš noriu ir kitus pagelbėti. Kas man  
aprašė savo ligą, aš jam pasiūsiu užpėdytame  
jaiske to recepto koplją su patarimais dykal. Aš  
lau gavau šimtus laišku iš visų šios šalies kraštų  
nuo vyrų, kurie rašo kad imdami vaistus pagal šį  
receptą visiškai pagijo, taip kaip ir aš.

Recepte užrašyti stįrųs bet nevodinti vaistai  
ir receptas taip parašytas, kad vaistus galima  
gauti kiekvienoje geroje aptiekoje už mažus pin-  
igus. Gave receptą, jei nenorėsite patys eiti į ap-  
tieką užsitenoti vaistus, tai parašykite man, o aš  
jums juos eia Chicagoje pasirūpsiu ir prifeisu.  
Aš nesulėsiu C. O. D. kad išvilioti nuo jus pin-  
gus, arba parduoti jums, kurių jus nenorite. Jei-  
gu patėmyte mane kame nors neteisingu, galite  
tai pagareinti eitime pečiame laikraštyje.

Ši pasarga gal nebus daugiau garsinama, taigi  
rašykite man šiandien, o tuojau gausite to recep-  
to koplją ir reikalingus patarimus dykal. Šį pa-  
siulijimą aš galu atlikti be jokių jums kaštų.

Adresuokite:  
**C. Bentston, P. B. Box 655,  
CHICAGO, ILL.**

**H. A. MEDOFF'S  
TIKRA  
LIETUVIŠKA TRAJANKA**

GENUALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.  
Atkeliavo iš seno krajaus ir apsiestojo po No. 151  
Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri  
dirbėjai Europiskų ir Amerikoniskų gyduolių. Su-  
daro kuogeriausius ir specialiskiausius receptus.  
Prilanko trajanką kuo atakančiąsą ir visiskai  
tikra lietuviska trajanka. Visi ateisaukimai bus  
teisingai ir reguliariskai apžiurėti, su visais už-  
ganėdinimais. Su guodone,

**H. A. MEDOFF,  
151 METROPOLITAN AVE.  
BROOKLYN, N. Y.**

**Siuntejei!**

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo-  
rų, bus linksmi išgirsti apie naują  
freightėjimą Lackawannos geležinke-  
lio ant šių metų, specialiskai einan-  
tis greitai į New Yorką, Newarką ir  
tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siun-  
tejų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego,  
siekenti tą miestą Syracuse, Utica  
division to Scranton, Newark ir  
Pier 41, New York City.

Szitas eėjimas prasidėjo 22 May  
ir eina kas utarnikas ir ketvergas  
kožną nedėle, ateinantis į rytinius  
miestus sėredos pėtnyozios rytais.

Specialiskas laikas paskirtas, dėl  
iuntinėjimo ir kožnas agentas pri-  
duos reikalaujantiems visas infor-  
macijos.

**Gerbtini Tautiečiai!**



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentyste ant  
labai gerų linijų. Taigi parduodu laivakortes ir siunčiu pinigus į visas  
dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms per va-  
ziuosit didmarį per 8—9 dienas. Nusiunčiu pinigus į Lietuvą ir į kitus  
kraštus pasaulės, labai greitai.

Prigulnčias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus  
arba aktus ir be jokios turbacijos. Turiu labai čystą ir puikią užeigą dėl  
svetelių, užlaikau vyną, alų, degtinę ir kitokias gėrymus, kurie žinau pa-  
tikis dėl lietuvių ir nė prabaščius nepaniekytų. Suguodone K. Baltrukonis!

Adrisuokit šiteip: **CHAS. V. BOLTH,**  
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

**Scalp Specialist.**

NAUJAUSIAI IŠRASTOS MEDICINOS: Naujaisi mūsų vaistai yra pasekmin-  
giausi, gydo daugybę ligų. Plaukus tikrai ataugina, slinkimą,  
pleiskaną, papučkus ir daugel kitų ligų su naujaisiu budu Radi-  
kal gydymas. [Laboratory: 313 Bedford ave.] Parašykite pas:  
**Prof. J. M. Brundza,** New York & Brooklyn.

**LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCZIAI**

**VARPAS** politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikraštis  
Metu Preke \$1.25  
**UKININKAS** tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis  
Metu Preke 75 centai

Abu laikraščiu išeina Tilžėje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, norįs politiškai apsišviesti ir geriaus suprasti  
Lietuvos reikalus ir savo pareigas, norįs sekti Lietuvos visuomenės  
gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoj ir jų kovas su caro valdzia  
bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį — kiekvienas  
paminėtuose laikraščiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą  
Kas norėtų parsišizdinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu,  
tepadeda rašydamas ir siuzdamas pinigus tokį adresą:

**M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.**

arba ir katrą nors iš žemiau paduotųjų  
**M. J. Damijonaitis, 3108 S. Halsted str. Chicago, Ill.**  
**Nikodemus Gendrollus 194 Athens str. So. Boston, Mass.**

**Pasarga sergantiems vyrams.**

Visi šiandieniniai garsingi gydymai per gromatas yra tik viliojimu  
pinigų nuo ligonių. Jeigu tikite į teisybę ir reikalaujate pagalbos nuo  
užsikrečiamų lytiškų bei nervišku ir kitokių ligų (išgydome nuo girtybės  
— nezinant galima įduoti gyduoles) su mūsų naujaisia metoda, nuo ku-  
rios tukstānčiai pasigelbėjo. Kas nori rodos, teprišiuočia už 10c. stempų,  
o gaus visą žinią, kaip ir ką daryti.

**Koenigsberg Specialist.** Bx 106, Williamsburg, Brooklyn, N. Y.

Puikiausias dirbėjas laikrėndzių  
**Isidor Glou.**  
Parduoda laikrodzius sieninius ir kiseninius  
vyriszkus ir moteriszkus, ziedus, bransoletas,  
spilkas ir visokius aukšinius daigtus, taipgi uzle-  
ims jų talaymu. Viskas už pigiausią prekę.  
102 Main st. Plymouth, Pa.

**Maizieszius Diksa**  
60 E. main str. Plymouth, Pa.  
Užlaikau visokios degtinės, vyno,  
skanaus alučio, puikiai kvepenčių  
cigarų.  
Nepamirškite atsilankyti.



## Vienybe

PIRMUTINĖ SUVIENYTOSE VALSTIJOSE  
LIETUVIŠKA-LENKIŠKA MIDAUS DIRBTUVE.

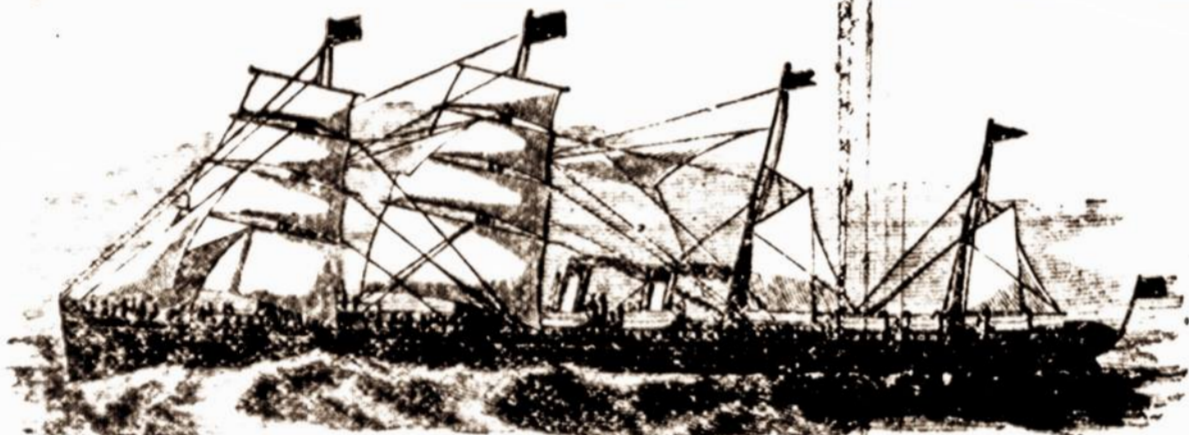
IŠDIRBA SEKANČIUS MIDUS:

Midus Lietuviškas, Midus Bernadinų, Midus Sakalų.

Lietuviški ir lenkiški salininkai | AR VESEILIS, AR RADYNOS, AR  
visa los turėkite ant baro mūsų tau- | ŠERMENIS, AR KRIŠTYNOS, GERKIT  
tišią gėrimą — bičių medaus. | MIDU, MIDU, MIDU.

Honey Nectar Mfg. Z. S. Leymel & Co.  
WILKES-BARRE, PA.

**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduojam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kuriuos jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Mūsų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir patsiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teisposi parduodame tikietais ant visų geležinkelinių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depository bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, o kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

## Kaip išsigvdi?

Skandėjimą  
po krutine  
Gumbą,  
szirdies  
plakimą ir  
pagerint  
norą valgio,  
tai reikia vartot  
'GUMBO KURA'  
Kazuno  
'GUMBO KURA'  
yra išbandyta  
liekarsta nuo  
minėtų ligų ir



tukstančiai  
žmonių yra iš-  
sigydę minėta  
liekarsta. Jei-  
gu nesveikuoji  
minėtoms li-  
goms, tai pri-  
siusk „Money  
Order“ ant  
\$1.25,  
o bus prisiusta  
per pačią.  
Kazuno Trajanka  
beveik jau visi  
Lietuviai žind  
kaštuoja 25 ir  
50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

Vvrai ir moteres, raszykite DR. LARGE del rodos.



**CHRONIŠKAS VYRU IR MOTE-  
TERIU LIGAS GYDAU IR  
GVARANTUOJU.**

Velju, idant kožnas vyras ir moterlezkė, vargnami vleokly lim-  
panczy ligų, ir besirgdami visat nustoje vilties iszgi, klausy D.  
Large rodos. Gvarantuojy iszgydymą ir jog neatsinaujje mano me-  
toda gydotos (2) ar 60 dienų sekanczios:

Jaunytes klaidos, prarastas vyriszckumas, kraujo uznudjimas.

Szlapsapnis Impotencija. Melancholija. Spazmai, paralius. Hemoroidal. Ftrikturos.  
Eltas s felle Varikocela Gonorchoea Lytiszka liga Bubonal Uzkietojimas  
Szirdies drebėjimas Kaulų gėjimas il giejų Dantų gėjimas Pritemusios akys  
Plaukų atinkimas Sexualiszckas silpnumas Koznlie Džiova Uzkusimas  
Rankų drebėjimas Abelnas apsilpimas

**KATARAS** nosies, gerklės, plauczy, vidury, kepenų, zarnų, loksty, pustės ir kvepa-  
vimo kanaly Gydau greit vie kius szaszus, szkropulą, plėtmus, vando-  
niną pukliną, kaltoną, eczemą, reumatizmą, nutukimą, neuralgiją, galvos skaudėjimus.  
**Ligas iszczios**, neregulariszckumus, kraujo pludimą, baltus piegus, nevaisin-  
gumą, palago ligas.

Paminkit, jog gyvenimas ir smagumas prigili nuo grotto iszgjimo ir iszmetimo nuo-  
dy isz kuno. Iiga praktika ligonbucliuose ir Europoje ir o savo NAUJA METODA ga-  
liu visas ligas iszgydit kuoveiklausiai, be skausmo ir poito. Roda biure per laiszckus  
DOVANAI. Raszydamos idėk už 2c. markę ir paminėk gazetos vardą.

Neroklia godytis, tik gydysis, nes uzlezdamas tokias ligas kuoblogiausias pasekmes  
turėsi. Visa korespondenciją uzlaikome po sekretu.

Parasykit vardą, pavardę ir adreesą alszkai, kad mūsų laiszckas daelytų  
VISAS GROMATAS PARASYKIT LIETUVIŠKOJ ARBA LENKISZKOJ KALBOJ.

Dr. Large Medical Institute,  
543 N. 7-th street, Philadelphia, Pa.

## Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes  
sz Amerikos į Europą  
ant geriausių Laivų,  
Hamburg, Rotterdam  
Bremen, Antverp Havre  
Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietais vi-  
sais gelzkeliais į visu  
miestus visam svieta.

Siunčia pinigus į vi-  
sas svieta dalis greitai ir  
už pigiausią prekę. Per-  
ka, parduoda ir išmaino  
visokius pinigus paga,  
dienes kursą.

Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSISNEKĖT LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėdieniais nuo 9 iki 12 ryto

A, HURWITZ,

100½ E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave  
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.

## M. ROSENBAUM

Geriause del Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELZKELIU į visas  
lalis svieta, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-  
vienoj' dalyje svieta ir siunčiam pinigus greitai ir pigei.  
Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-  
kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.